

Руководство по эксплуатации

МОРОЗИЛЬНИК

CIS

CIS

РУССКИЙ

SFR 100

Содержание

Безопасность - хорошая привычка, 2

Общие правила безопасности
Утилизация

Установка и включение, 3

Вентиляция
Не располагайте вблизи источников тепла
Выравнивание
Подключение к электросети

Описание изделия, 4

Общий вид
Панель управления

Использование морозильника, 5-6

Рекомендации по экономии электроэнергии, 7

Обслуживание и уход, 8

Размораживание
Обслуживание и уход

Неисправности и методы их устранения, 9

Техническое обслуживание, 10



 **Indesit**

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы прибора.

- некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются ориентировочными;
- производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

Безопасность - хорошая привычка

CIS

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с морозильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации Вашего морозильника.

1. Морозильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте морозильник на улице.
2. Морозильник должен использоваться в домашних условиях для замораживания и хранения замороженных продуктов в соответствии с данной инструкцией. Не разрешайте детям пользоваться морозильником без присмотра.
3. Морозильник обладает довольно большим весом, передвигайте его только при уверенности в своих силах.
4. Не касайтесь морозильника влажными руками.

5. ! Не пользуйтесь удлинителями, тройниками и переходниками!!! Помните, что включение морозильника с использованием переходников и удлинителей создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности. При установке морозильника необходимо проверить соответствие характеристик сети и электроприборов морозильника. Не вынимайте вилку из розетки за провод - это очень опасно. Не придвигайте морозильник вплотную к сетевой вилке. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Подключайте прибор в электрическую сеть, имеющую исправное устройство защиты (автоматические выключатели, плавкие предохранители и т.п.).

6. Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей морозильника, особенно если ваши руки мокрые или сырые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, так можно получить местное обморожение.
7. Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию, отсоедините морозильник от сети. Установка ручки терморегулятора в положение «выкл» недостаточна для обеспечения электробезопасности. Если вы не будете пользоваться морозильником в течение длительного времени, отсоедините его сетевую вилку от розетки.

8. Если морозильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери, перед тем, как выбросить старый морозильник, вы-ведите из строя или снимите запирающее устройство. Это необходимо для того, чтобы обезопасить детей, которые могут играть с выброшенными предметами и рискуют быть запертыми внутри морозильника.

9. При возникновении нестандартной ситуации отключите морозильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате). Перед звонком в сервисный центр прочитайте раздел «Неисправности и методы их устранения».

10. Запрещается изменение конструкции морозильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

11. Не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения пищевых продуктов, если это не рекомендовано производителем.

12. Если вы решили больше не использовать ваш морозильник, позаботьтесь об его утилизации, связавшись с местной организацией, ответственной за это.



Правильная утилизация этого продукта. WEEE.
(Распространяется на Европейский Союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники).

Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, возратить компании при покупке нового, аналогичного продукта.

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы морозильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор морозильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Морозильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать морозильник в помещениях с повышенной влажностью, например в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры: (3-5) см по сторонам прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движения воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать морозильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

Выравнивание

Для хорошей работы морозильника важно, чтобы он находился на ровной плоскости. После установки морозильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон морозильника назад не должен превышать 5°.

Подключение к электросети

Морозильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь:

- что напряжение сети соответствует данным, указанным на табличке, которая находится на правой стороне морозильного отделения со стороны двери;
- что заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);

-розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Морозильник должен быть установлен таким образом, чтобы Вы всегда имели доступ к розетке. Морозильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Морозильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений - от 220 до 240В / 50 Гц, с порогом срабатывания не более 30 мА, номинальное время срабатывания - 0,1 с.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить морозильник к электросети, чтобы быть уверенным, что хладагент после транспортировки распределился должным образом - это необходимо для правильной работы морозильника.

Перед началом эксплуатации в морозильнике необходимо вымыть внутренние поверхности раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили морозильник к электрической сети, установите ручку терморегулятора на панели управления в среднее положение, через несколько часов вы можете поместить продукты в морозильник.

УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТНЫЕ РАСПОРКИ: между компрессором и задней стенкой ниши, а так же другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

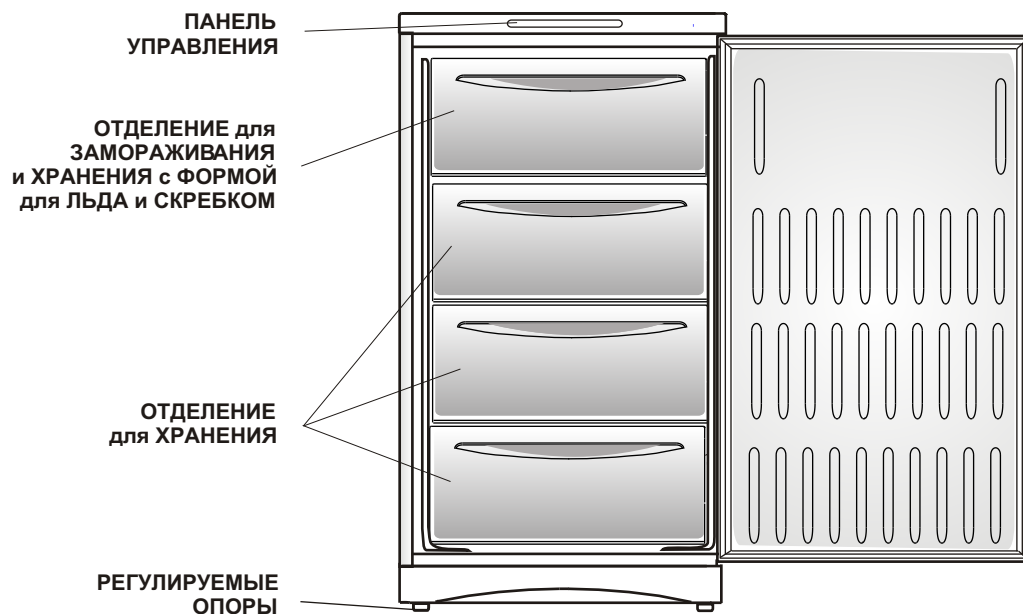
Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Описание изделия

CIS

Общий вид

SFR 100



Панель управления



● РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в морозильнике. Поворотом рукоятки терморегулятора по часовой стрелке вы увеличиваете холод. Рекомендуемое положение - среднее. 1 - минимальное охлаждение; 5 - максимальное охлаждение. super- режим super (после щелчка)

Температура внутри морозильного отделения автоматически регулируется в соответствии с позицией, установленной ручкой терморегулятора.

Мы рекомендуем устанавливать терморегулятор в среднее положение.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся.

Продукты, предназначенные для замораживания и хранения в морозильнике, следует тщательно упаковать, во избежание образования излишнего инея.

1. Продукты, частично размороженные, не следует размораживать окончательно: используйте их для приготовления блюд, которые следует употребить в течение 24 часов, либо заморозьте повторно.

2. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильника, не соприкасались с задней и боковыми стенками.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты небольшими порциями.

4. Не помещайте в морозильник на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

Вопреки общеизвестному мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

Не ставьте в морозильник жидкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности - что ведет к повышению температуры.

Режим "SUPER". Данный режим обеспечивает непрерывную работу компрессора до достижения низких температур, необходимых для быстрого замораживания продуктов. После заморозки продуктов прибор следует перевести на нормальный режим работы.

Для замораживания небольшого количества свежих продуктов (не более половины от максимального, указанного на табличке-паспорте внутри Вашего холодильного прибора) положите продукты в отделение для замораживания (* ***) и на 24 часа включите режим **"Super"**.

Чтобы заморозить максимальное для Вашего холодильного прибора количество свежих продуктов за 24 часа до закладки свежих продуктов включите режим **"Super"**. Положите свежие продукты в отделение для замораживания (* ***) и через 24 часа выключите режим **"Super"**.

Использование морозильника

CIS

Мясо и рыба	Упаковка	Хранение до заморозки (дни)	Хранение (мес.)	Размораживание
Жареная говядина	Фольга	2/3	9/10	Нет необходимости
Баранина	Фольга	1-2	6	Нет необходимости
Жареная свинина	Фольга	1	6	Нет необходимости
Жареная телятина	Фольга	1	8	Нет необходимости
Отбивная	Каждый кусок в пленке и по 4-6 шт в фольге		6	Нет необходимости
Котлеты	Каждый кусок в пленке и по 4-6 шт в фольге		6	Нет необходимости
Ливер	Пакет		3	Нет необходимости
лбаса	Пакет или фольга		2	По потребности
урица	Фольга	1/3	9	Очень медленно
тка	Фольга	1/4	6	Очень медленно
Фазан, дичь	Фольга	1/3	9	Очень медленно
Крольчатина	Фольга	3/4	6	Очень медленно
Оленина, дичь	Фольга или пленка	5/6	9	Очень медленно
Крупная рыба	Фольга или пленка		4/6	Очень медленно
Мелкая рыба	Пакет		2/3	Нет необходимости
Раки	Пакет		3/6	Нет необходимости
Устрицы	Залитые соленой водой		3	Очень медленно
Вареная рыба	Фольга или пленка		12	В горячей воде
Жареная рыба	Пакет		4/6	Прямо на сковороде
Другие продукты	Упаковка	Хранение (мес.)	Размораживание	
Хлеб	Пакет	4	При комнатной температуре	
Пирожные	Пакет	6	При комнатной температуре	
Сметана	В упаковке	6	При комнатной температуре	
Масло	В упаковке или фольге	6	В холодильнике	
Вареные продукты, овощной суп	Контейнеры	3/6	При комнатной температуре	
Яйца	Без скорлупы, в контейнере	10	При комнатной температуре	

Правильно устанавливайте морозильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка, вентиляция».

Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе морозильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри морозильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях морозильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу Горячие продукты, помещенные в морозильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в морозильник.

Обслуживание и уход

CIS

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините морозильник от электросети.

Размораживание

Если вы решили разморозить прибор - поставьте ручку терморегулятора в положение «0» и отключите морозильник от электросети. На время размораживания заверните замороженные продукты в несколько слоев газеты и поместите их, по возможности, в холодное место. Вымойте и тщательно высушите внутреннее пространство морозильника перед повторным включением.

Обслуживание и уход

Ваш морозильник изготовлен из не пахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик, всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности морозильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте для очистки органические растворители, абразивные, хлор и аммиак содержащие вещества.

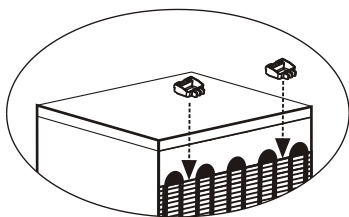
Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в морозильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе морозильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку морозильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать морозильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте дверь приоткрытой, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

**Задний упор
(устанавливается владельцем)**



В случае неудовлетворительной работы морозильника или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев Вы можете решить возникшие проблемы сами.

Морозильник не работает

Проверьте, что :

- в доме не отключено электричество;
- вилка надежно вставлена в розетку;
- розетка исправна; для проверки подключите устройство, в исправности которого Вы уверены.

Температура в морозильнике слишком высокая

Проверьте, что:

- дверь закрыта плотно, уплотнение не повреждено;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении;
- отделения не переполнены продуктами;
- дверь не открывали часто.

Постоянно работает компрессор

Проверьте, что:

- дверь морозильника плотно закрываются и открываются не слишком часто;
- температура в помещении не слишком высокая;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении.

Морозильник слишком шумит при работе

Проверьте, что:

- морозильник выровнен;
- морозильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).

Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

Если после проверки морозильник продолжает работать не должным образом, свяжитесь с авторизованным сервисным центром, обслуживающим продукцию марки **Indesit**.

Техническое обслуживание

CIS

Перед тем как обратиться в Сервисный центр:

- проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел *“Неисправности и методы их устранения”*);
- если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший Сервисный центр (список в Сервисном сертификате)

При обращении в Сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия;
- серийный номер изделия (все эти данные Вы найдете на табличке с техническими характеристиками, расположенной на левой стенке морзильной камеры);
- характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Продукция сертифицирована
на соответствие ГОСТам:

ГОСТ Р МЭК 60335-2-24-2001
ГОСТ Р 51318.14.1-99
ГОСТ Р 51318.14.2-99
ГОСТ Р 51317.3.2-99
ГОСТ Р 51317.3.3-99

Код органа по
сертификации

МЕ10